

Size: 140*100 mm

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

WATER TIMER

Model: HCT-378

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

WATER TIMER

User Manual

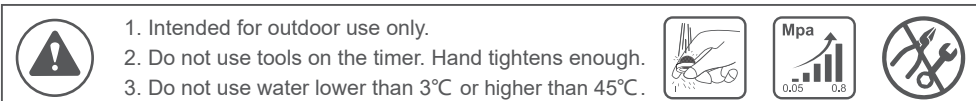


3-Outlet

Please read the user manual carefully before use and keep for future reference.

INSTALL THE TIMER TO WATER TAP

1. Open the battery compartment cover and follow the +/- marks to place 2 new 1.5 V 'AA' alkaline batteries.
2. Attach the water timer (already with a built-in filter) to an outdoor water tap.
3. An O-ring / adapter / PTFE tape can be used as a protection against water leakage.
4. Connect water pipes at the zone outlets with quick connectors if needed.



1. Intended for outdoor use only.
2. Do not use tools on the timer. Hand tightens enough.
3. Do not use water lower than 3°C or higher than 45°C.

TIPS:

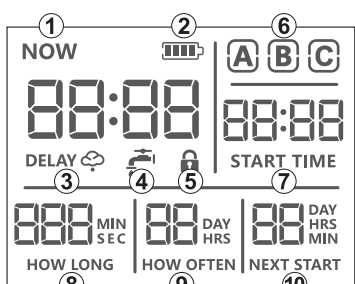
- The water inlet must be equipped with a filter to prevent impurities from blocking the valve, which may result in valve switch failure or water leakage. Please clean or replace the filter in time.
- The working water pressure for the timer is 0.05 - 0.8 Mpa. The timer itself does not generate pressure and needs tap water pressure or water source with pressure to work well.

COMPONENTS



LCD Display

1. **NOW** — Display current time in 24-hour.
2. **Battery Level** — Indicates the battery power level. *
3. **DELAY** — Indicates the Delay mode is active.
4. **Watering** — Indicates the timer is watering.
5. **Child Lock** — Indicates the Child Lock mode is active.
6. **A B C** — Indicates currently selected zone area.
7. **START TIME** — The first watering time for each program.
8. **HOW LONG** — Allows user to set run time from 1-59 sec or 1-360 min.
9. **HOW OFTEN** — Allows user to set interval period from 1-23 hours or 1-15 days.
10. **NEXT START** — Automatic reminder: How much time is left until the next watering starts.



- max. 4 weeks please replace the batteries in time
- too weak to open the timer can not open to water

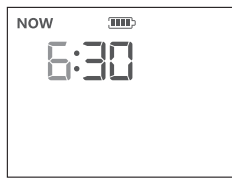
Control Buttons

1. **NOW** button — Allows current time to be set.
2. **A/B/C** button — Selects Zone A, B or C to be set the program.
3. **ESC OFF** button — Returns to the main screen. / Allows user to discontinue the programs (hold for 3 sec).
4. **Watering** button — Allows user to activate a one-time watering of a single zone.
5. **-** button — Decreases the selected item flashing in the display.
6. **+ DELAY** button — Increases the selected item flashing in the display. / Postpones to water for an interval period (hold for 3 sec).
7. **OK** button — Enters into the program setup / Confirms the options set.
8. **Child Lock** function — Child Lock mode (hold **ESC OFF** + **-** together for 3 sec).

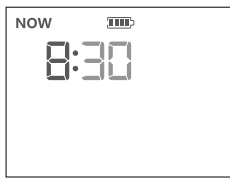
PROGRAM THE WATER TIMER

Set Current Time

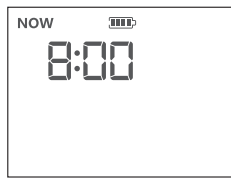
1. Press **NOW** button.
2. The current hour will flash. Use +/- buttons to change the hour, then press **OK** button to save and proceed to set the minute.
3. The current minute will flash. Use +/- buttons to change the minute, then press **OK** button to save and automatically return to the main screen.
4. The current time have now been set.



Set hour



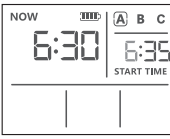
Set minute



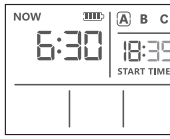
Ready

Set Start Time, How Long, How Often

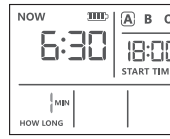
1. Press **A/B/C** button and choose the aim zone, then press **OK** button to enter into start time setting.
2. The hour will flash. Use +/- buttons to change it, then press **OK** button to save and proceed to set the minute.
3. The minute will flash. Use +/- buttons to change it, then press **OK** button to save and proceed to how long setting.
4. The run time number will flash. Use +/- buttons to change it from 1-59 sec or 1-360 min, then press **OK** button to save and proceed to how often setting.
5. The interval period number will flash. Use +/- buttons to change it from 1-23 hours or 1-15 days, then press **OK** button to save.
6. Start time, how long and how often for one zone have now been set. Next Start will automatically update in real-time and remind users how much time is left until the next watering starts for this program. *



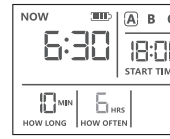
Set hour



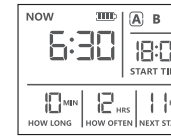
Set minute



Set run time



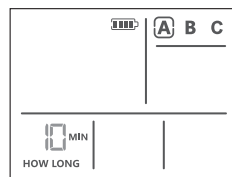
Set interval period



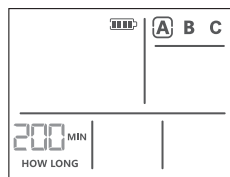
Ready

Manual Watering for Single Zone

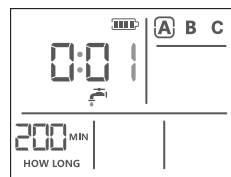
- This feature allows users to water one-time without interrupting the set program for the selected zone.
1. Press **A/B/C** button to select the zone you want and press **Watering** button to enter the setting.
 2. The run time number will flash. Use +/- buttons to change it from 1-59 sec or 1-360 min, then press **OK** button to run the zone (only the selected zone will water).
 3. Stopwatch starts and the symbol **Watering** flashes on the screen.
 5. If users want to cancel Manual Watering in midway, just need to press **Watering** button once again.



Factory preset



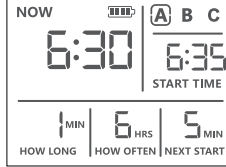
Set run time



Manual Watering runs

Delay Mode for All Zones

- This feature allows users to postpone watering for an interval period without interrupting the preset program for all zones.
1. Press any button to light up the screen.
 2. Hold **+ DELAY** button for 3 sec, then the symbol **DELAY** flashes on the screen and next start gets updated.
 3. If users want to cancel Delay mode in midway, just need to hold **+ DELAY** button for 3 sec once again.



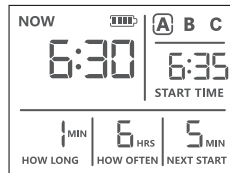
No Delay mode



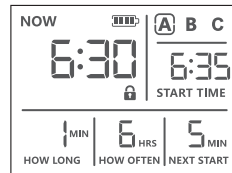
Delay mode activates

Child Lock Mode for All Zones

- This feature helps to avoid mistaken operation and make the timer safe from children activities.
1. Press any button to light up the screen.
 2. Hold **ESC OFF** + **-** together buttons for 3 sec, then the symbol **Child Lock** shows on the screen.
 3. If users want to cancel Child Lock mode, just need to hold **ESC OFF** + **-** buttons together for 3 sec again.



No Child Lock mode

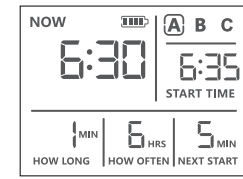


Child Lock mode activates

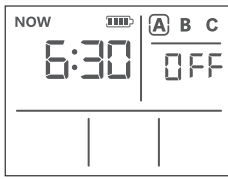
OFF Mode for Single Zone

- This feature allows users to discontinue the watering program for the selected zone. The program is saved and will be resumed after the OFF mode removed.

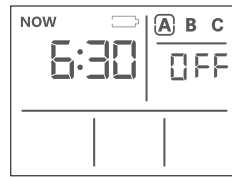
1. Press **A/B/C** button to select the zone you want.
2. Hold **ESC OFF** button for 3 sec, then the character OFF shows on the screen. (only works for the selected zone).
3. If users want to remove OFF mode, just need to hold **ESC OFF** button for 3 sec again.



No OFF mode



OFF mode activates



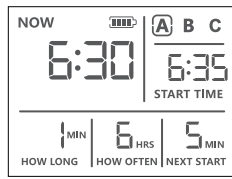
Low Power OFF mode activates

Low Power OFF Mode for All Zones

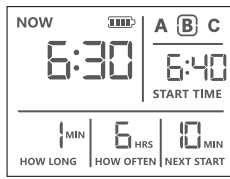
- The water timer will automatically turn into Low Power OFF mode when the battery power is low. The symbol **Low Power** will flash on the screen and the timer can not open to water anymore. In order to work well, please replace new batteries and reset the programs as soon as possible.

View / Choose Watering Zones

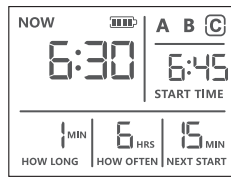
1. In order to save battery power, if the button operation is not performed within 30 sec, the LCD display will turn off. Press any button to light up the display if needed.
2. Press **A/B/C** button repeatedly to switch the displays of Zone A, Zone B and Zone C.
3. The following figures show the factory preset programs for Zone A, Zone B and Zone C.



Zone A program



Zone B program



Zone C program

TIPS:

- In order to water with a normal water output for each zone, please do not open 2-3 zones at the same time.
- The Company reserves the right to change the definition and upgrade the device without prior notice.

TROUBLESHOOTING

No display when the batteries are installed.

- No battery power. Please place new batteries properly as per the mark of +/-.

Display reads: "Er00"/ "Er01"/ "Er02"

- Circuit in a abnormal state. Please reinstall the batteries.

Water does not come out at the preset time.

- A program is being set up for the zone at this moment.
- Delay mode / OFF mode is on. Clear if necessary.
- Low Power OFF mode is on. Please replace new batteries.
- The faucet is turned off. Please turn it on.

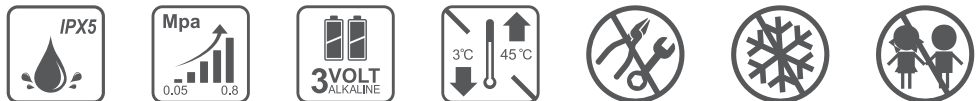
The water inlet / outlet leaks.

- The filter is not well pressed to the end of the tap connection. Please reinstall it well.
- The water inlet / outlet / water pipe is broken. Please check.
- The water tap / water pipe has different thread consistent with that of the water timer. Use an appropriate adapter, O-ring, quick connector or PTFE tape if needed.

SPECIFICATION

Model	HCT-378	Working Pressure	0.05 - 0.8 Mpa
Item Size	138×72×127 mm	Working Temperature	3 - 45°C
Net Weight	510 ± 10 g	Water Inlet	3/4 " Internal Thread
Ingress Protection	IPX5	Water Outlet	3/4 " External Thread
Power Supply	2 × 1.5 V 'AA' Alkaline Batteries		
HOW LONG	Run Time from 1 - 59 seconds or 1 - 360 minutes		
HOW OFTEN	Interval Period from 1 - 23 hours or 1 - 15 days		

EC REF E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,60329 Frankfurt am Main.
UK REF YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147,Centurion House,
London Road,Staines-upon-Thames,Surrey,TW184AX
Manufacturer: Ningbo Hanci Electrical Co., LTD.
No.127 -129, Dexing Road, Ninghai County, Ningbo City, China. 315600



VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

MINUTERIE D'EAU

Modèle : HCT-378

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.
"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés. par nous. Nous vous rappelons de vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

MINUTERIE D'EAU

Manuel de l'Utilisateur

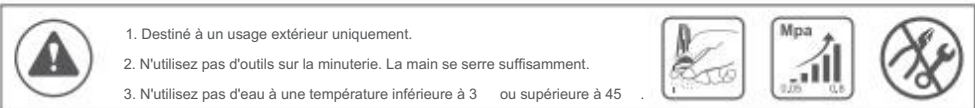


3-Outlet

Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant utilisation et le conserver pour référence future.

INSTALLER LA MINUTERIE SUR LE ROBINET D'EAU

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles et suivez les marques +/- pour placer 2 nouvelles piles alcalines « AA » de 1,5 V. batteries.
- Fixez la minuterie d'arrosage (déjà avec un filtre intégré) à un robinet d'eau extérieur.
- Un joint torique/adaptateur/ruban PTFE peut être utilisé comme protection contre les fuites d'eau.
- Connectez les conduites d'eau aux sorties de zone avec des connecteurs rapides si nécessaire.



CONSEILS

- L'entrée d'eau doit être équipée d'un filtre pour empêcher les impuretés de bloquer la vanne, ce qui pourrait entraîner une défaillance de l'interrupteur de la vanne ou une fuite d'eau. Veuillez nettoyer ou remplacer le filtre à temps.
- La pression de l'eau de travail pour la minuterie est de 0,05 à 0,8 Mpa. La minuterie elle-même ne génère pas de pression et a besoin de la pression de l'eau du robinet ou d'une source d'eau sous pression pour fonctionner correctement.

- 1 -

COMPOSANTS



- 2 -

Affichage LCD

- NOW** — Afficher l'heure actuelle en 24 heures.
- Battery icon** — Indique le niveau de puissance de la batterie.
- DELAY** — Indique que le mode Delay est actif.
- Water drop icon** — Indique que la minuterie arrose.
- Lock icon** — Indique que le mode Sécurité Enfant est actif.
- A B C** — Indique la zone de zone actuellement sélectionnée.
- START TIME** — La première heure d'arrosage pour chaque programme.
- HOW LONG** — Permet à l'utilisateur de définir la durée d'exécution de 1 à 59 secondes ou de 1 à 360 minutes.
- HOW OFTEN** — Permet à l'utilisateur de définir une période d'intervalle de 1 à 23 heures ou de 1 à 15 jours.
- NEXT START** — Rappel automatique : combien de temps reste-t-il avant le prochain arrosage.



- 3 -

Boutons de commande

- NOW** bouton — Permet de régler l'heure actuelle.
- A/B/C** bouton — Sélectionne la zone A, B ou C pour définir le programme.
- ESC OFF** bouton — Revient à l'écran principal. / Permet à l'utilisateur d'interrompre les programmes (maintenir pendant 3 secondes).
- Water drop** bouton — Permet à l'utilisateur d'activer un arrosage unique d'une seule zone.
- bouton — Diminue l'élément sélectionné qui clignote sur l'écran.
- + DELAY** bouton — Augmente l'élément sélectionné clignotant sur l'écran. / Retarder l'arrosage pendant une période d'intervalle (maintenir pendant 3 secondes).
- OK** bouton — Entre dans le paramétrage du programme / Confirme les options paramétrées.
- Lock** fonction — Mode de verrouillage enfant (maintenez **ESC OFF** + **-** ensemble pendant 3 secondes).

- 4 -

PROGRAMMER LA MINUTERIE D'EAU

Régler l'heure actuelle

- Appuyez sur **NOW** bouton.
- L'heure actuelle clignote. Utilisez les boutons +/- pour changer l'heure, puis appuyez sur **OK** bouton pour enregistrer et procéder au réglage des minutes.
- La minute actuelle clignote. Utilisez les boutons +/- pour changer les minutes, puis appuyez sur **OK** bouton pour enregistrer et revenir automatiquement à l'écran principal.
- L'heure actuelle est maintenant réglée.



Régler l'heure



Régler les minutes



Prêt

- 5 -

Définir l'heure de début, la durée et la fréquence

- Appuyez sur **A/B/C** et choisissez la zone de visée, puis appuyez sur **OK** bouton pour entrer dans le réglage de l'heure de début.
- L'heure clignote. Utilisez les boutons +/- pour le modifier, puis appuyez sur **OK** bouton pour enregistrer et procéder au réglage la minute.
- Les minutes clignoteront. Utilisez les boutons +/- pour le modifier, puis appuyez sur le **OK** bouton pour enregistrer et passer à réglage de la durée.
- Le nombre de durée d'exécution clignote. Utilisez les boutons +/- pour le changer de 1 à 59 secondes ou de 1 à 360 minutes, puis appuyez sur **OK** bouton pour enregistrer et procéder au réglage de la fréquence.
- Le numéro de la période d'intervalle clignote. Utilisez les boutons +/- pour le modifier de 1 à 23 heures ou de 1 à 15 jours, puis le presse **OK** bouton pour enregistrer.
- L'heure de début, la durée et la fréquence d'une zone ont maintenant été réglées. Next Start se mettra automatiquement à jour en temps réel et rappellera aux utilisateurs combien de temps il reste avant le prochain arrosage pour ce programme.



Régler l'heure



Régler les minutes



Définir le temps d'exécution



Définir la période d'intervalle



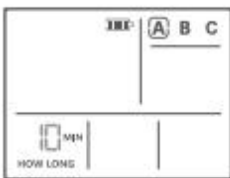
Prêt

- 6 -

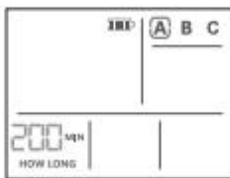
Arrosage manuel pour zone unique

- Cette fonctionnalité permet aux utilisateurs d'arroser une seule fois sans interrompre le programme défini pour la zone sélectionnée.

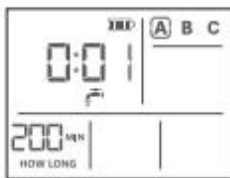
- Appuyez sur **A/B/C** pour sélectionner la zone souhaitée et appuyez sur 2. Le numéro **1** bouton pour entrer le paramètre.
- de durée d'exécution clignote. Utilisez les boutons +/- pour le changer de 1 à 59 secondes ou de 1 à 360 minutes, puis appuyez sur le bouton **OK** pour faire fonctionner la zone (seule la zone sélectionnée arroses).
- Le chronomètre démarre et le symbole **Water drop** clignote sur l'écran.
- Si les utilisateurs souhaitent annuler l'arrosage manuel à mi-chemin, il leur suffit d'appuyer sur **ESC OFF** bouton encore une fois.



Préréglage d'usine



Définir le temps d'exécution



Cycles d'arrosage manuels

- 7 -

Mode de retard pour toutes les zones

- Cette fonctionnalité permet aux utilisateurs de reporter l'arrosage pendant une période d'intervalle sans interrompre le programme prédéfini pour toutes les zones.

- Appuyez sur n'importe quel bouton pour éclairer l'écran.
- Tenez **ESC OFF** pendant 3 secondes, puis le symbole **DELAY** clignote sur l'écran et le prochain démarrage est mis à jour.
- Si les utilisateurs souhaitent annuler le mode Delay à mi-chemin, il leur suffit de maintenir **ESC OFF** bouton pendant 3 secondes à nouveau.



Pas de mode retard



Le mode retard s'active

- 8 -

Mode de verrouillage enfant pour toutes les zones

- Cette fonction permet d'éviter une opération erronée et de protéger la minuterie des activités des enfants.

- Appuyez sur n'importe quel bouton pour éclairer l'écran.
- Tenez **ESC OFF** + **-** ensemble les boutons pendant 3 secondes, puis le symbole **Lock** s'affiche à l'écran.
- Si les utilisateurs souhaitent annuler le mode Child Lock, il leur suffit de maintenir **ESC OFF** + **-** boutons ensemble pendant 3 secondes à nouveau.



Pas de mode de verrouillage enfant



Le mode de verrouillage enfant s'active

- 9 -

Mode OFF pour zone unique

- Cette fonctionnalité permet aux utilisateurs d'interrompre le programme d'arrosage pour la zone sélectionnée. Le programme est enregistré et reprendra après la suppression du mode OFF.

- Appuyez sur **A/B/C** pour sélectionner la zone souhaitée.
- Tenez **ESC OFF** pendant 3 secondes, puis le caractère OFF s'affiche à l'écran.
(fonctionne uniquement pour la zone sélectionnée).
- Si les utilisateurs souhaitent supprimer le mode OFF, il leur suffit de maintenir enfoncé **ESC OFF** bouton pendant 3 secondes à nouveau.



Pas de mode ARRÊT



Le mode OFF s'active



Le mode Low Power OFF s'active

- dix -

Mode d'arrêt à faible consommation pour toutes les zones

- La minuterie d'arrosage passe automatiquement en mode Low Power OFF lorsque la batterie est faible.
Le symbole clignote sur l'écran et la minuterie ne pourra plus s'ouvrir à l'eau. Afin de bien fonctionner, veuillez remplacer les piles neuves et réinitialiser les programmes dès que possible.

Afficher/Choisir les zones d'arrosage

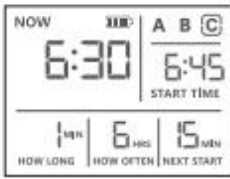
- Afin d'économiser la batterie, si l'opération du bouton n'est pas effectuée dans les 30 secondes, l'écran LCD s'éteindra. Appuyez sur n'importe quel bouton pour éclairer l'écran si nécessaire.
- Appuyez sur **A/B/C** à plusieurs reprises pour changer les affichages de la Zone A, de la Zone B et de la Zone C.
- Les figures suivantes montrent les programmes préréglés en usine pour la Zone A, la Zone B et la Zone C.



Programme Zone A



Programme Zone B



Programme Zone C

CONSEILS

- Afin d'arroser avec un débit d'eau normal pour chaque zone, veuillez ne pas ouvrir 2-3 zones en même temps.
- La Société se réserve le droit de modifier la définition et de mettre à niveau l'appareil sans préavis.

- 11 -

DÉPANNAGE

Aucun affichage lorsque les piles sont installées. • Pas de batterie.

Veuillez placer les nouvelles piles correctement selon la marque +/-.

L'affichage indique : "E00"/"E01"/"E02"

- Circuit dans un état anormal. Veuillez réinstaller les piles.

L'eau ne sort pas à l'heure prédéfinie. • Un programme est en cours

d'élaboration pour la zone en ce moment.

- Le mode Delay / OFF est activé. Effacer si nécessaire.
- Le mode Low Power OFF est activé. Veuillez remplacer les piles neuves.
- Le robinet est fermé. Veuillez l'allumer.

L'entrée/sortie d'eau fuit.

- Le filtre n'est pas bien enfoncé jusqu'à l'extrémité du raccord du robinet. Veuillez bien le réinstaller.
- L'entrée/sortie d'eau/buyau d'eau est cassé. Vérifiez s'il vous plaît.
- Le robinet d'eau/la conduite d'eau a un filetage différent, conforme à celui de la minuterie d'eau. Utilisez un adaptateur approprié, un joint torique, un connecteur rapide ou du ruban PTFE si nécessaire.

- 12 -

SPÉCIFICATION

Modèle	HCT-378	Pression de service	0,05 - 0,8 MPa
Taille de l'article	138×72×127 millimètres	Température de fonctionnement	3 - 45
Poids net	510 ± 10g	Arrivée d'eau	3/4Filetage interne
Protection contre la pénétration	IPX5	Sortie d'eau	3/4Filetage externe
Source de courant	2 piles alcalines « AA » de 1,5 V		
COMBIEN DE TEMPS	Durée d'exécution de 1 à 59 secondes ou de 1 à 360 minutes		
À QUELLE FRÉQUENCE	Période d'intervalle de 1 à 23 heures ou de 1 à 15 jours		



- 13 -

EC REF E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,80329 Francfort-sur-le-Main.
YH CONSULTING LIMITÉE.
C/O YH Consulting Limited Bureau 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW184AX

Fabricant : Ningbo Hanci Electrical Co., LTD.
No.127 -129, Dexing Road, comté de Ninghai, ville de Ningbo, Chine. 315600



- 14 -



Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

BEWÄSSERUNGSTIMER
Modell: HCT-378

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten.
„Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

BEWÄSSERUNGSTIMER

Benutzerhandbuch

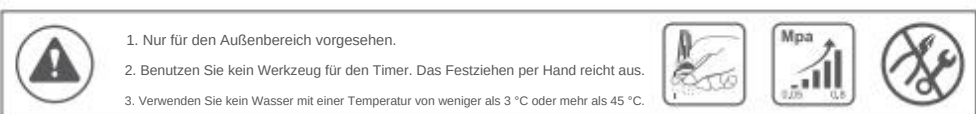


3-Outlet

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Installieren Sie den Timer am Wasserhahn

- Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs und legen Sie gemäß den +/- Markierungen zwei neue 1.5 V AA Alkalibatterien ein.
- Befestigen Sie die Bewässerungsurh (bereits mit eingebautem Filter) an einem Außenwasserhahn.
- Als Schutz gegen Wasseraustritt kann ein O-Ring/Adapter/PTFE-Band verwendet werden.
- Schließen Sie die Wasserleitungen an den Zonenauslässen bei Bedarf mit Schnellverbindern an.



TIPPS:

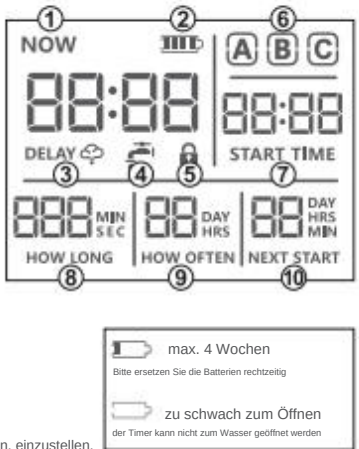
- Der Wassereinfluss muss mit einem Filter ausgestattet sein, um zu verhindern, dass Verunreinigungen das Ventil verstopfen, was zu einem Ausfall des Ventilschalters oder einem Wasserschaden führen kann. Bitte reinigen oder ersetzen Sie den Filter rechtzeitig.
- Der Arbeitswasserdruck für den Timer beträgt 0,05 - 0,8 MPa. Der Timer selbst erzeugt keinen Druck und benötigt Leitungswasserdruck oder eine Wasserquelle mit Druck, um richtig zu funktionieren.

KOMPONENTEN



LCD Bildschirm

- NOW** — Zeigt die aktuelle Uhrzeit im 24-Stunden-Format an.
- Batterie-Symbol** — Zeigt den Ladestand der Batterie an.
- DELAY** — Zeigt an, dass der Verzögerungsmodus aktiv ist.
- Wasserhahn-Symbol** — Zeigt an, dass der Timer bewässert.
- Kindersicherungssymbol** — Zeigt an, dass der Kindersicherungsmodus aktiv ist.
- A B C** — Zeigt den aktuell ausgewählten Zonenbereich an.
- START TIME** — Die erste Bewässerungszeit für jedes Programm.
- HOW LONG** — Ermöglicht dem Benutzer, die Laufzeit von 1-59 Sek. oder 1-360 Min. einzustellen.
- HOW OFTEN** — Ermöglicht dem Benutzer, einen Intervallzeitraum von 1-23 Stunden oder 1-15 Tagen einzustellen.
- NEXT START** — Automatische Erinnerung: Wie viel Zeit bleibt bis zum nächsten Bewässerungsstart?



Bedientasten

- NOW** Taste — Ermöglicht das Einstellen der aktuellen Uhrzeit.
- A/B/C** Taste — Wählt Zone A, B oder C für die Programmeinstellung aus.
- ESC OFF** Taste — Kehrt zum Hauptbildschirm zurück. / Ermöglicht dem Benutzer, die Programme abzubrechen (3 Sek. gedrückt halten).
- Wasserhahn-Symbol** Taste — Ermöglicht dem Benutzer, eine einmalige Bewässerung einer einzelnen Zone zu aktivieren.
- Taste — Verringert das im Display blinkende ausgewählte Element.
- + DELAY** Taste — Erhöht das im Display blinkende ausgewählte Element. / Verschiebt das Gießen für eine Pausenzeit (3 Sek. gedrückt halten).
- OK** Taste — Öffnet die Programmeinstellungen / Bestätigt die eingestellten Optionen.
- Kindersicherungssymbol** Funktion — Kindersicherungsmodus (gedrückt halten **ESC OFF** + **-** gleichzeitig für 3 Sek.).

PROGRAMMIEREN SIE DEN WASSERTIMER

Aktuelle Zeit einstellen

- Drücken Sie **NOW** Taste.
- Die aktuelle Stunde blinkt. Verwenden Sie die Tasten +/-, um die Stunde zu ändern, und drücken Sie dann **OK** zum Speichern und Fortfahren Sie mit der Einstellung der Minuten fort.
- Die aktuelle Minute blinkt. Verwenden Sie die Tasten +/-, um die Minute zu ändern, und drücken Sie dann **OK** zu starten (nur die ausgewählte Zone wird bewässert).
- Die aktuelle Uhrzeit ist nun eingestellt.



Stunde einstellen



Minute einstellen



Bereit

Startzeit, Dauer und Häufigkeit festlegen

- Drücken Sie **A/B/C** und wählen Sie die Zielzone aus. Drücken Sie dann **OK** Taste, um zur Startzeiteinstellung zu gelangen.
- Die Stunde blinkt. Verwenden Sie die Tasten +/-, um sie zu ändern, und drücken Sie dann **OK**, um zu speichern und mit der Einstellung fortzufahren. Die Minute.
- Die Minute blinkt. Verwenden Sie die Tasten +/-, um sie zu ändern, und drücken Sie dann auf die gewünschte Dauereinstellung.
- Die Laufzeitnummer blinkt. Verwenden Sie die Tasten +/-, um sie von 1-59 Sekunden oder 1-360 Minuten zu ändern, und drücken Sie dann **OK** Schaltfläche, um zu speichern und mit der Einstellung der Häufigkeit fortzufahren.
- Die Nummer des Intervallzeitraums blinkt. Verwenden Sie die Tasten +/-, um den Wert von 1-23 Stunden oder 1-15 Tagen zu ändern, und drücken Sie dann die **OK** Taste, um zu speichern.
- Startzeit, Dauer und Häufigkeit für eine Zone sind nun eingestellt. Next Start wird automatisch in Echtzeit aktualisiert und erinnert den Benutzer daran, wie viel Zeit bis zum Beginn der nächsten Bewässerung für dieses Programm verbleibt.



Stunde einstellen



Minute einstellen



Laufzeit einstellen



Intervallzeitraum festlegen

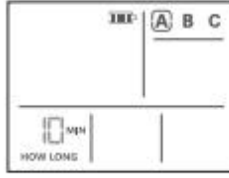


Bereit

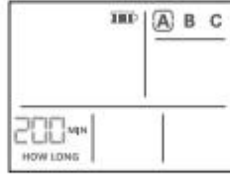
Manuelle Bewässerung für einzelne Zonen

- Mit dieser Funktion können Benutzer einmalig bewässern, ohne das eingestellte Programm für die ausgewählte Zone zu unterbrechen.

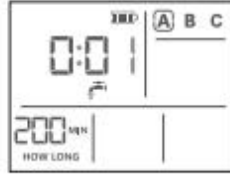
- Drücken Sie **A/B/C** Wählen Sie mit der Taste die gewünschte Zone aus und drücken **Wasserhahn-Symbol** Taste, um die Einstellung aufzurufen.
- Die Laufzeitnummer blinkt. Ändern Sie sie mit den Tasten +/- von 1-59 Sek. oder 1-360 Min. und drücken Sie dann die Taste, um die Zone zu starten (nur die ausgewählte Zone wird bewässert).
- Die Stoppuhr startet und das Symbol **Wasserhahn-Symbol** blinkt auf dem Bildschirm.
- Wenn Benutzer die manuelle Bewässerung mittendrin abbrechen möchten, müssen Sie nur drücken **ESC OFF** Drücken Sie die Taste erneut.



Werkvoreinstellung



Laufzeit einstellen



Manuelle Bewässerungsläufe

Verzögerungsmodus für alle Zonen

- Mit dieser Funktion können Benutzer die Bewässerung für einen Intervallzeitraum verschieben, ohne das voreingestellte Programm für alle Zonen zu unterbrechen.

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm zu beleuchten.
- Halten **Wasserhahn-Symbol** 3 Sekunden lang gedrückt halten, dann erscheint das Symbol **DELAY** blinkt auf dem Bildschirm und wird beim nächsten Start aktualisiert.
- Wenn Benutzer den Verzögerungsmodus mittendrin abbrechen möchten, müssen Sie nur gedrückt halten **ESC OFF** Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt halten.



Kein Verzögerungsmodus



Der Verzögerungsmodus wird aktiviert

Kindersicherungsmodus für alle Zonen

- Diese Funktion hilft, eine Fehlbedienung zu vermeiden und den Timer vor den Aktivitäten von Kindern zu schützen.

- Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Bildschirm zu beleuchten.
- Halten **ESC OFF** + **-** Drücken Sie die Tasten 3 Sekunden lang, dann wird das Symbol auf dem Bildschirm angezeigt.
- Wenn Sie den Kindersicherungsmodus deaktivieren möchten, müssen Sie nur **ESC OFF** + **+** Tasten erneut 3 Sekunden lang zusammen-drücken.



Kein Kindersicherungsmodus



Der Kindersicherungsmodus wird aktiviert

OFF-Modus für Einzelzone

- Mit dieser Funktion können Benutzer das Bewässerungsprogramm für die ausgewählte Zone unterbrechen. Das Programm wird gespeichert und nach dem Entfernen des OFF-Modus fortgesetzt.

- Drücken Sie **A/B/C**, um die gewünschte Zone auszuwählen.
- Halten **ESC OFF** -Taste 3 Sekunden lang gedrückt, dann wird das Zeichen „OFF“ auf dem Bildschirm angezeigt.
(funktioniert nur für die ausgewählte Zone).
- Wenn Benutzer den OFF-Modus entfernen möchten, müssen Sie nur gedrückt halten **ESC OFF** Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt halten.



Kein OFF-Modus



Der OFF-Modus aktiviert



Der Low Power OFF-Modus wird aktiviert

Bewässerungszonen anzeigen/wählen

- Um Batteriestrom zu sparen, wird die LCD-Anzeige nach 30 Sekunden, wenn die Taste nicht betätigt wird, ausgeschaltet. Drücken Sie bei Bedarf eine beliebige Taste, um das Display zu beleuchten.
- Drücken Sie **A/B/C** Drücken Sie die Taste wiederholt, um zwischen den Anzeigen von Zone A, Zone B und Zone C umzuschalten.
- Die folgenden Abbildungen zeigen die werkseitig voreingestellten Programme für Zone A, Zone B und Zone C.



Zone A-Programm



Zone B-Programm



Zone C-Programm

TIPPS:

- Um mit einer normalen Wasserleistung für jede Zone zu bewässern, öffnen Sie bitte nicht 2-3 Zonen gleichzeitig Zeit.
- Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Definition zu ändern und das Gerät ohne vorherige Ankündigung zu aktualisieren.

FEHLERBEHEBUNG

Keine Anzeige, wenn die Batterien eingelegt sind. • Keine Batterieleistung. Bitte legen Sie neue Batterien entsprechend der Markierung +/- ein.

Anzeige: „Er00“, „Er01“, „Er02“
• Der Schaltkreis befindet sich in einem abnormalen Zustand. Bitte legen Sie die Batterien neu ein.

Das Wasser kommt nicht zur eingestellten Zeit. • Für die Zone wird gerade ein Programm eingerichtet.

- Verzögerungsmodus / OFF-Modus ist eingeschaltet. Bei Bedarf löschen.
- Der Low Power OFF-Modus ist eingeschaltet. Bitte ersetzen Sie die Batterien.
- Der Wasserhahn ist zugedreht. Bitte drehen Sie ihn auf.

Der Wasserzulauf-ablauf ist undicht.

- Der Filter ist nicht richtig an das Ende des Hahnanschlusses gedrückt. Bitte installieren Sie ihn erneut richtig.
- Der Wasserzulauf-ablauf/Wasserleitung ist defekt. Bitte überprüfen.
- Der Wasserhahn/die Wasserleitung hat ein anderes Gewinde, passend zu dem der Bewässerungsurh. Verwenden Sie bei Bedarf einen geeigneten Adapter, O-Ring, Schnellverbinder oder PTFE-Band.

SPEZIFIKATION

Modell	HCT-378	Arbeitsdruck	0,05 - 0,8 MPa
Artikelgröße	138x72x127 mm	Arbeitstemperatur	3 - 45y
Nettogewicht	510 ± 10 g	Wasserzufluss	3/4\"/>
Schutzart	IPX5	Wasserabfluss	3/4\"/>
Stromversorgung	2 × 1,5 V „AA“-Alkalibatterien		
WIE LANG	Laufzeit von 1 - 59 Sekunden oder 1 - 360 Minuten		
WIE OFT	Intervallzeitraum von 1 - 23 Stunden oder 1 - 15 Tage		



EC REF E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,60329 Frankfurt am Main.
YH CONSULTING LIMITED.
UK REF C/O YH Consulting Limited Office 147,Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW184AX

Hersteller: Ningbo Hanci Electrical Co., LTD.
Nr. 127-129, Dexing Road, Kreis Ninghai, Stadt Ningbo, China. 315600



VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

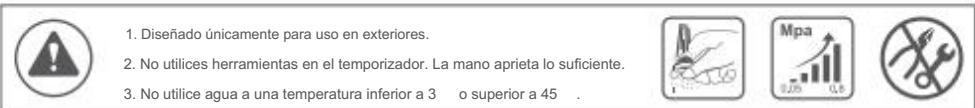
TEMPORIZADOR DE AGUA

Modelo: HCT-378

Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos. "Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no significa necesariamente cubrir todas las categorías de herramientas ofrecidas, por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

INSTALE EL TEMPORIZADOR EN EL GRIFO DE AGUA

1. Abra la tapa del compartimento de la batería y siga las marcas +/- para colocar 2 pilas alcalinas 'AA' de 1.5 V nuevas. baterías.
2. Conecte el temporizador de agua (que ya tiene un filtro incorporado) a un grifo de agua exterior.
3. Se puede utilizar una junta tórica/adaptador/cinta de PTFE como protección contra fugas de agua.
4. Conecte las tuberías de agua en las salidas de la zona con conectores rápidos si es necesario.



CONSEJOS

- La entrada de agua debe estar equipada con un filtro para evitar que las impurezas bloqueen la válvula, lo que puede provocar una falla en el interruptor de la válvula o una fuga de agua. Limpie o reemplace el filtro a tiempo.
- La presión de trabajo del agua para el temporizador es de 0.05 - 0.8 Mpa. El temporizador en sí no genera presión y necesita presión de agua del grifo o una fuente de agua con presión para funcionar bien.

- 1 -

TEMPORIZADOR DE AGUA

Manual de usuario



3-Outlet

Lea atentamente el manual del usuario antes de usarlo y consérvelo para consultarlo en el futuro.

COMPONENTES



- 2 -

Pantalla LCD

1. **NOW** — Muestra la hora actual en 24 horas.
2. **BATERIA** — Indica el nivel de energía de la batería.
3. **DELAY** — Indica que el modo de retardo está activo.
4. **GRIFO** — Indica que el temporizador está regando.
5. **LOCK** — Indica que el modo de bloqueo para niños está activo.
6. **A B C** — Indica el área de la zona actualmente seleccionada.
7. **START TIME** — El primer tiempo de riego para cada programa.
8. **HOW LONG** — Permite al usuario configurar el tiempo de ejecución de 1 a 59 segundos o de 1 a 360 minutos.
9. **HOW OFTEN** — Permite al usuario establecer un período de intervalo de 1 a 23 horas o de 1 a 15 días.
10. **NEXT START** — Recordatorio automático: Cuánto tiempo queda hasta que comience el próximo riego.



- 3 -

Botones de control

1. **NOW** botón — Permite configurar la hora actual.
2. **A/B/C** botón — Selecciona la Zona A, B o C para configurar el programa.
3. **ESC OFF** botón — Regresa a la pantalla principal. / Permite al usuario interrumpir los programas (mantener presionado durante 3 segundos).
4. **GRIFO** botón — Permite al usuario activar un riego único de una sola zona.
5. **-** botón — Disminuye el elemento seleccionado que parpadea en la pantalla.
6. **+** botón — Aumenta el elemento seleccionado que parpadea en la pantalla. / Pospone regar por un período de intervalo (mantener durante 3 segundos).
7. **OK** botón — Entra en la configuración del programa / Confirma las opciones configuradas.
8. **LOCK** función — Modo de bloqueo para niños (mantener presionado **ESC OFF** + **LOCK** juntos durante 3 segundos).

- 4 -

PROGRAMAR EL TEMPORIZADOR DE AGUA

Establecer hora actual

1. Presione **NOW** botón.
2. La hora actual parpadeará. Utilice los botones +/- para cambiar la hora, luego presione **OK** botón para guardar y proceda a configurar los minutos.
3. Los minutos actuales parpadearán. Utilice los botones +/- para cambiar los minutos, luego presione **OK** botón para guardar y regresar automáticamente a la pantalla principal.
4. Ahora se ha configurado la hora actual.



Establecer hora



Establecer minuto



Listo

- 5 -

Establecer hora de inicio, cuánto tiempo y con qué frecuencia

1. Presione **A/B/C** y elija la zona de puntería, luego presione **OK** para ingresar a la configuración de la hora de inicio.
2. La hora parpadeará. Utilice los botones +/- para cambiarlo, luego presione **OK** botón para guardar y proceder a configurar el minuto.
3. Los minutos parpadearán. Utilice los botones +/- para cambiarlo, luego presione la **OK** botón para guardar y proceder a la configuración de cuánto tiempo.
4. El número del tiempo de ejecución parpadeará. Utilice los botones +/- para cambiarlo de 1 a 59 segundos o de 1 a 360 minutos, luego presione **OK** para guardar y proceder a la configuración de la frecuencia.
5. El número del período de intervalo parpadeará. Utilice los botones +/- para cambiarlo de 1 a 23 horas o de 1 a 15 días, luego presione el **OK** botón para guardar.
6. Ahora se ha establecido la hora de inicio, la duración y la frecuencia de una zona. Next Start se actualizará automáticamente en tiempo real y recordará a los usuarios cuánto tiempo queda hasta que comience el próximo riego para este programa.



Establecer hora



Establecer minuto



Establecer tiempo de ejecución



Establecer período de intervalo



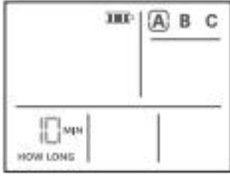
Listo

- 6 -

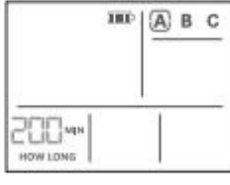
Riego manual para zona única

- Esta característica permite a los usuarios regar una sola vez sin interrumpir el programa establecido para la zona seleccionada.

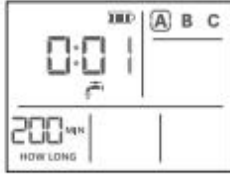
1. Presione **A/B/C** para seleccionar la zona que desea y presione 2. El número de **GRIFO** para ingresar a la configuración. tiempo de ejecución parpadeará. Utilice los botones +/- para cambiarlo de 1 a 59 segundos o de 1 a 360 minutos, luego presione el botón para ejecutar la zona (solo regará la zona seleccionada).
3. El cronómetro se pone en marcha y el símbolo **GRIFO** parpadea en la pantalla.
5. Si los usuarios desean cancelar el riego manual a mitad de camino, solo necesitan presionar **ESC OFF** botón una vez más.



Preestablecido de fábrica



Establecer tiempo de ejecución



Riego manual

- 7 -

Modo de retardo para todas las zonas

- Esta característica permite a los usuarios posponer el riego durante un período de intervalo sin interrumpir el programa preestablecido para todas las zonas.

1. Presione cualquier botón para iluminar la pantalla.
2. Espera **DELAY** durante 3 segundos, luego el símbolo **DELAY** parpadea en la pantalla y se actualiza el siguiente inicio.
3. Si los usuarios quieren cancelar el modo de retardo a mitad de camino, solo necesitan mantener presionado **+** durante 3 segundos una vez más.



Modo sin retraso



Se activa el modo retardado

- 8 -

Modo de bloqueo infantil para todas las zonas

- Esta característica ayuda a evitar operaciones erróneas y hace que el temporizador esté a salvo de las actividades de los niños.

1. Presione cualquier botón para iluminar la pantalla.
2. Espera **LOCK** + **ESC OFF** Presione los botones juntos durante 3 segundos y luego aparecerá el símbolo en la pantalla.
3. Si los usuarios desean cancelar el modo de bloqueo para niños, solo necesitan mantener presionado **LOCK** + **ESC OFF** Botones juntos durante 3 segundos nuevamente.



Sin modo de bloqueo infantil



El modo de bloqueo infantil se activa

- 9 -

Modo APAGADO para zona única

- Esta característica permite a los usuarios interrumpir el programa de riego para la zona seleccionada. El programa se guarda y se reanuda después de que se elimine el modo APAGADO.

1. Presione **A/B/C** para seleccionar la zona que desea.
2. Espera **OFF** durante 3 segundos y luego aparecerá el carácter APAGADO en la pantalla. (solo funciona para la zona seleccionada).
3. Si los usuarios quieren eliminar el modo APAGADO, solo necesitan mantener presionado **ESC OFF** durante 3 segundos nuevamente.



Sin modo APAGADO



Se activa el modo APAGADO



Se activa el modo APAGADO de bajo consumo

Modo APAGADO de bajo consumo para todas las zonas

- El temporizador de agua pasará automáticamente al modo APAGADO por bajo consumo cuando la carga de la batería sea baja. El símbolo parpadeará en la pantalla y el temporizador ya no podrá abrirse para regar. Para que funcione bien, reemplace las baterías nuevas y reinicie los programas lo antes posible.

- 10 -

Ver/Elegir zonas de riego

1. Para ahorrar energía de la batería, si no se realiza la operación del botón dentro de 30 segundos, la pantalla LCD se apagará. Presione cualquier botón para iluminar la pantalla si es necesario.
2. Presione **A/B/C** repetidamente para cambiar las visualizaciones de Zona A, Zona B y Zona C.
3. Las siguientes figuras muestran los programas preestablecidos de fábrica para la Zona A, la Zona B y la Zona C.



Programa zona A



Programa zona B



Programa zona C

CONSEJOS

- Para regar con una salida de agua normal para cada zona, no abra 2-3 zonas al mismo tiempo. tiempo.
- La Compañía se reserva el derecho de cambiar la definición y actualizar el dispositivo sin previo aviso.

- 11 -

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- No hay visualización cuando las baterías están instaladas. • No hay energía de la batería. Coloque las baterías nuevas correctamente según la marca de +/-.

- En la pantalla se lee: "Er00"/"Er01"/"Er02" • Circuito en estado anormal. Vuelva a instalar las baterías.

- El agua no sale a la hora preestablecida. • En este momento se está configurando un programa para la zona.
- El modo de retardo/modo APAGADO está activado. Limpiar si es necesario.
- El modo APAGADO de bajo consumo está activado. Reemplace las baterías nuevas.
- El grifo está cerrado. Por favor enciéndelo.

- La entrada/salida de agua tiene fugas.

- El filtro no está bien presionado hasta el final de la conexión del grifo. Vuelva a instalarlo bien.
- La entrada/salida/tubería de agua está rota. Por favor, compruebe.
- El grifo de agua/tubería de agua tiene una rosca diferente que coincide con la del temporizador de agua. Utilice un adaptador, una junta tórica, un conector rápido o una cinta de PTFE adecuados si es necesario.

- 12 -

ESPECIFICACIÓN

Modelo	HCT-378	Presión laboral	0.05 - 0.8 MPa
Tamaño del artículo	138×72×127 milímetros	Temperatura de trabajo	3 - 45
Peso neto	510 ± 10 gramos	Entrada de agua	Rosca interna de 3/4
Protección de ingreso	IPX5	Salida de agua	Rosca externa de 3/4
Fuente de alimentación	2 pilas alcalinas 'AA' de 1.5 V		
CUÁNTO TIEMPO	Tiempo de ejecución de 1 a 59 segundos o de 1 a 360 minutos		
CON QUE FRECUENCIA	Período de intervalo de 1 a 23 horas o de 1 a 15 días		



- 13 -

EC REF E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,60329 Fráncfort del Meno.
YH CONSULTING LIMITED.
UK REF C/O YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion House,
London Road, Staines upon Thames, Surrey, TW184AX

Fabricante: Ningbo Hanci Electrical Co., LTD.
No 127-129, Dexing Road, condado de Ninghai, ciudad de Ningbo, China. 315600



- 14 -

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

WATERTIMER

Model: HCT-378

We blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden.
"Bespaar de helft", "Halve prijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen profiteren als u bepaalde gereedschappen bij ons koopt in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle categorieën van aangeboden gereedschappen dekken. door ons. Wij verzoeken u vriendelijk om bij het plaatsen van een bestelling bij ons goed na te gaan of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.

INSTALLEER DE TIMER OP DE WATERKRAAN

1. Open het deksel van het batterijcompartiment en volg de +/- markeringen om 2 nieuwe 1,5 V AA-alkalinebatterijen te plaatsen.
2. Sluit de watertimer (al met ingebouwd filter) aan op een buitenwaterkraan.
3. Als bescherming tegen waterlekage kan een O-ring/adaptor/PTFE-tape worden gebruikt.
4. Sluit indien nodig de waterleidingen aan op de zone-uitlaten met snekoppelingen.



- 1. Alleen bedoeld voor gebruik buitenshuis.
- 2. Gebruik geen gereedschap op de timer. Hand strak genoeg.
- 3. Gebruik geen water lager dan 3y of hoger dan 45y.



TIPS:

- De waterinlaat moet zijn uitgerust met een filter om te voorkomen dat onzuiverheden de klep blokkeren, wat kan leiden tot defecten aan de klepschakelaar of waterlekage. Reinig of vervang het filter op tijd.
- De werkdruk voor de timer is 0,05 - 0,8 MPa. De timer zelf genereert geen druk en heeft kraanwaterdruk of een waterbron met druk nodig om goed te werken.

- 1 -

WATERTIMER

Handleiding



3-Outlet

Lees vóór gebruik de gebruikershandleiding aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

COMPONENTEN



- 2 -

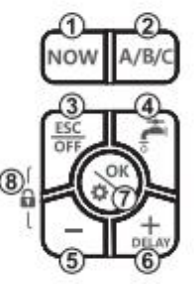
LCD scherm

1. **NOW** — Geef de huidige tijd weer in 24 uur.
2. **Batterij** — Geeft het batterijniveau aan.
3. **DELAY** — Geeft aan dat de vertragsmodus actief is.
4. **Water** — Geeft aan dat de timer bewaart.
5. **Lock** — Geeft aan dat de kinderslotmodus actief is.
6. **A B C** — Geeft het momenteel geselecteerde zonegebied aan.
7. **START TIME** — De eerste besproeiingstijd voor elk programma.
8. **HOW LONG** — Hiermee kan de gebruiker de looptijd instellen van 1-59 sec of 1-360 min.
9. **HOW OFTEN** — Hiermee kan de gebruiker de intervalperiode instellen van 1-23 uur of 1-15 dagen.
10. **NEXT START** — Automatische herinnering: hoeveel tijd er nog resteert tot de volgende bewatering begint.



- 3 -

Bedieningsknoppen

- 
1. **NOW** knop — Hiermee kan de huidige tijd worden ingesteld.
 2. **A/B/C** knop — Selecteert Zone A, B of C waarvan het programma moet worden ingesteld.
 3. **ESC OFF** knop — Keert terug naar het hoofdscherm. / Hiermee kan de gebruiker de programma's onderbreken (3 seconden ingedrukt houden).
 4. **Water** knop — Hiermee kan de gebruiker een eenmalige bewatering van een enkele zone activeren.
 5. **-** knop — Verlaagt het geselecteerde item dat op het display knippert.
 6. **+** knop — Verhoogt het geselecteerde item dat op het display knippert. / Stelt het besproeien uit met een intervalperiode (3 sec vasthouden).
 7. **OK** knop — Opent de programma-instellingen/bevestigt de ingestelde opties.
 8. **Lock** functie — Kinderslotmodus (vasthouden **ESC OFF** + **-** samen gedurende 3 seconden).

- 4 -

PROGRAMMEER DE WATERTIMER

Stel de huidige tijd in

1. Druk op **NOW** knop.
2. Het huidige uur knippert. Gebruik de +/- knoppen om het uur te wijzigen en druk vervolgens op **OK** knop om op te slaan en ga verder met het instellen van de minuut.
3. De huidige minuut knippert. Gebruik de +/- knoppen om de minuten te wijzigen en druk vervolgens op **OK** knop om op te slaan en keert automatisch terug naar het hoofdscherm.
4. De huidige tijd is nu ingesteld.



Uur instellen



Minuut instellen



Klaar

- 5 -

Stel de starttijd, hoe lang en hoe vaak in

1. Druk op **A/B/C** en kies de richtzone, druk vervolgens op **OK** knop om naar de starttijdinstelling te gaan.
2. Het uur knippert. Gebruik de +/- knoppen om dit te wijzigen en druk vervolgens op **OK** knop om op te slaan en door te gaan met instellen de minuut.
3. De minuten knipperen. Gebruik de +/- knoppen om dit te wijzigen en druk vervolgens op **OK** knop om op te slaan en verder te gaan de instelling voor hoe lang.
4. Het looptijdnummer gaat knipperen. Gebruik de +/- knoppen om dit te wijzigen van 1-59 sec of 1-360 min, en druk vervolgens op **OK** knop om op te slaan en door te gaan naar de instelling voor hoe vaak.
5. Het intervalperiodennummer gaat knipperen. Gebruik de +/- knoppen om het te wijzigen van 1-23 uur of 1-15 dagen, en vervolgens de knop druk op **OK** om op te slaan.
6. Starttijd, hoe lang en hoe vaak voor één zone zijn nu ingesteld. Next Start wordt automatisch in realtime bijgewerkt en herinnert gebruikers eraan hoeveel tijd er nog rest tot de volgende bewatering voor dit programma.



Uur instellen



Minuut instellen



Stel de looptijd in



Stel de intervalperiode in

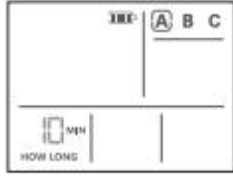


Klaar

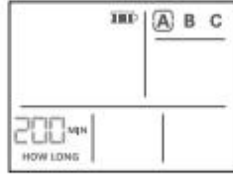
- 6 -

Handmatige besproeiing voor één zone

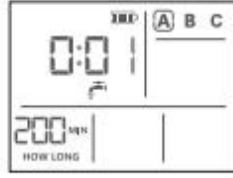
- Met deze functie kunnen gebruikers eenmalig water geven zonder het ingestelde programma voor de geselecteerde zone te onderbreken.
1. Druk op **A/B/C** om de gewenste zone te selecteren en druk op 2. Het **Water** knop om de instelling te openen. looptijdnummer gaat knipperen. Gebruik de +/- knoppen om dit te wijzigen van 1-59 sec of 1-360 min, druk vervolgens op de knop om de **Water** zone te activeren (alleen de geselecteerde zone zal bewateren).
 3. De stopwacht start en het symbool **Water** knippert op het scherm.
 5. Als gebruikers de handmatige bewatering halverwege willen annuleren, hoeven ze alleen maar op te drukken **Water** nogmaals op de knop drukken.



Fabrieksinstelling



Stel de looptijd in



Handmatige gietbeurten

- 7 -

Vertragsmodus voor alle zones

- Met deze functie kunnen gebruikers het besproeien met een intervalperiode uitstellen zonder het vooraf ingestelde programma voor alle zones te onderbreken.
1. Druk op een willekeurige knop om het scherm te verlichten.
 2. Wacht **Water** gedurende 3 seconden ingedrukt, daarna het symbool **DELAY** knippert op het scherm en de volgende start wordt bijgewerkt.
 3. Als gebruikers de vertragsmodus halverwege willen annuleren, hoeven ze alleen maar ingedrukt te houden **Water** nogmaals 3 seconden ingedrukt.



Geen vertragsmodus



Vertragsmodus wordt geactiveerd

- 8 -

Kinderslotmodus voor alle zones

- Deze functie helpt verkeerde bediening te voorkomen en de timer veilig te maken voor activiteiten van kinderen.
1. Druk op een willekeurige knop om het scherm te verlichten.
 2. Wacht **Water** + **Water** Houd de knoppen gedurende 3 seconden samen, waarna het symbool **Water** op het scherm verschijnt.
 3. Als gebruikers de Kinderslotmodus willen annuleren, hoeven ze alleen maar ingedrukt te houden **Water** + **Water** knoppen weer 3 seconden samen.



Geen kinderslotmodus



Kinderslotmodus wordt geactiveerd

- 9 -

UIT-modus voor enkele zone

- Met deze functie kunnen gebruikers het bewateringsprogramma voor de geselecteerde zone stopzetten. Het programma wordt opgeslagen en zal worden hervat nadat de UIT-modus is verwijderd.

1. Druk op **A/B/C** om de gewenste zone te selecteren.
2. Wacht **Water** 3 seconden ingedrukt, waarna het teken OFF op het scherm verschijnt. (werkt alleen voor de geselecteerde zone).
3. Als gebruikers de UIT-modus willen verwijderen, hoeven ze alleen maar ingedrukt te houden **Water** nogmaals 3 seconden ingedrukt.



Geen UIT-modus



UIT-modus wordt geactiveerd



Low Power OFF-modus wordt geactiveerd

- 10 -

Low Power OFF-modus voor alle zones

- De watertimer schakelt automatisch over naar de Low Power OFF-modus als de batterij bijna leeg is. Het symbool knippert op het scherm en de timer kan niet meer worden geopend voor water. Om goed te kunnen werken, dient u nieuwe batterijen te vervangen en de programma's zo snel mogelijk te resetten.

Bekijk / kies besproeiingszones

1. Om de batterij te sparen, als de knopbediening niet binnen 30 seconden wordt uitgevoerd, wordt op het LCD-scherm weergegeven zal uitschakelen. Druk indien nodig op een willekeurige knop om het display te verlichten.
2. Druk op **A/B/C** herhaaldelijk op de knop om de weergaven van Zone A, Zone B en Zone C te wisselen.
3. De volgende afbeeldingen tonen de fabrieksinstellingen voor Zone A, Zone B en Zone C.



Zone A-programma



Zone B-programma



Zone C-programma

TIPS:

- Om met een normale wateropbrengst per zone te kunnen besproeien, verzoeken wij u niet 2-3 zones tegelijk te openen tijd.
- Het Bedrijf behoudt zich het recht voor om de definitie te wijzigen en het apparaat zonder voorafgaande kennisgeving te upgraden.

- 11 -

PROBLEEMOPLOSSEN

Geen weergave wanneer de batterijen zijn geplaatst. • Geen

batterijvoeding. Plaats nieuwe batterijen op de juiste manier, volgens de markering +/-.

Display toont: "Er00"/"Er01"/"Er02"

- Circuit in abnormale toestand. Installeer de batterijen opnieuw.

Er komt geen water uit op de vooraf ingestelde tijd. • Er

wordt op dit moment een programma voor de zone opgesteld.

- Vertragsmodus / UIT-modus is ingeschakeld. Duidelijk indien nodig.
- Low Power OFF-modus is ingeschakeld. Vervang nieuwe batterijen.
- De kraan is uitgeschakeld. Schakel het alstublieft in.

De waterinlaat/uitlaat lekt.

- Het filter is niet goed tegen het uiteinde van de kraanaansluiting gedrukt. Installeer het alstublieft opnieuw.
- De waterinlaat/uitlaatwaterleiding is kapot. Gelieve dit na te kijken.
- De waterkraan/waterleiding heeft een afwijkende schroefdraad die overeenkomt met die van de watertimer. Gebruik indien nodig een geschikte adapter, O-ring, snekoppeling of PTFE-tape.

- 12 -

SPECIFICATIE

Model	HCT-378	Werkdruk	0,05 - 0,8 Mpa
Artikelgrootte	138x72x127mm	Werktemperatuur	3 - 45y
Netto gewicht	510 ± 10 gram	Waterinlaat	3/4"Binnendraad
Beschermingsgraad	IPX5	Waterafvoer	3/4"Externe draad
Stroomvoorziening	2 × 1,5 V AA-alkalinebatterijen		
HOE LANG	Looptijd van 1 - 59 seconden of 1 - 360 minuten		
HOE VAAK	Intervalperiode van 1 - 23 uur of 1 - 15 dagen		



- 13 -

EC REF E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,60329 Frankfurt am Main.
YH CONSULTING LIMITED.
UK REF C/O YH Consulting Limited Kantoor 147, Century House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW184AX

Fabrikant: Ningbo Hanci Electrical Co., LTD.
Nr.127 -129, Dexing Road, Ninghai County, Ningbo City, China. 315600



- 14 -

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

VATTENTIMER Modell: HCT-378

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser.
"Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VATTENTIMER

Användarmanual

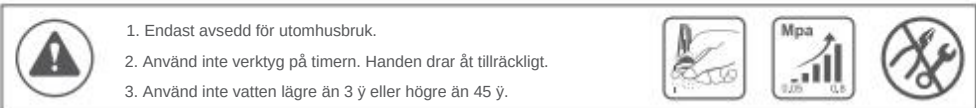


3-Outlet

Läs bruksanvisningen noggrant före användning och spara den för framtida referens.

INSTALLERA TIMER TILL VATTENKRAN

- Öppna batterifacket och följ +/- markeringarna för att placera 2 nya 1,5 V 'AA' alkaliska batterier.
- Fäst vattentimern (redan med inbyggd filter) på en vattenkran utomhus.
- En O-ring / adapter / PTFE-tejp kan användas som skydd mot vattenläckage.
- Anslut vattenledningar vid zonutloppen med snabbkopplingar vid behov.



TIPS:

- Vatteninloppet måste vara försedd med ett filter för att förhindra att föroreningar blockerar ventilen, vilket kan resultera i ventilbrytare eller vattenläckage. Rengör eller byt ut filtret i tid.
- Arbetsvattentrycket för timern är 0,05 - 0,8 Mpa. Timern i sig genererar inget tryck och behöver kranvattentryck eller vattenkälla med tryck för att fungera bra.

- 1 -

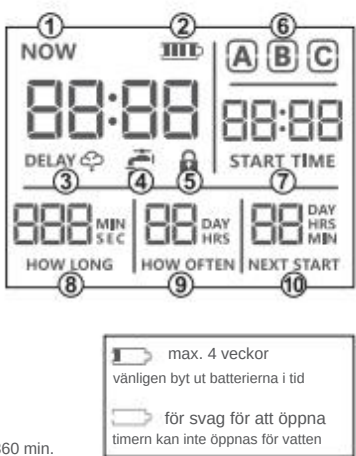
KOMPONENTER



- 2 -

LCD skärm

- NOW** — Visa aktuell tid i 24 timmar.
- Battery icon** — Indikerar batterinivån.
- DELAY** — Indikerar att fördröjningsläget är aktivt.
- Faucet icon** — Indikerar att timern vattnar.
- Lock icon** — Indikerar att barnlåsläget är aktivt.
- A B C** — Indikerar för närvarande valt zonområde.
- START TIME** — Första vattnings tiden för varje program.
- HOW LONG** — Tillåter användaren att ställa in körtid från 1-59 sek eller 1-360 min.
- HOW OFTEN** — Tillåter användaren att ställa in intervallperioden från 1-23 timmar eller 1-15 dagar.
- NEXT START** — Automatisk påminnelse: Hur lång tid är det kvar tills nästa vattning börjar.



- 3 -

Kontrollknappar

- NOW** knapp — Tillåter att aktuell tid ställs in.
- A/B/C** knapp — Väljer Zon A, B eller C för att ställa in programmet.
- ESC OFF** knapp — Återgår till huvudskrämen. / Tillåter användaren att avbryta programmet (håll i 3 sekunder).
- Faucet icon** knapp — Tillåter användaren att aktivera en engångsbevattning av en enda zon.
- knapp — Minskar den valda posten som blinkar på displayen.
- + DELAY** knapp — Ökar den valda posten som blinkar i displayen. / Skjut upp till vatten under en intervallperiod (håll i 3 sek).
- OK** knapp — Går in i programinställningen / Bekräftar inställda alternativ.
- Lock icon** fungera — Barnlåsläge (håll **ESC OFF** + **-** tillsammans i 3 sekunder).

- 4 -

PROGRAMMERA VATTENTIMEREN

Ställ in aktuell tid

- Tryck på **NOW** knapp.
- Den aktuella timmen blinkar. Använd knapparna +/- för att ändra timmen och tryck sedan på **ESC OFF** knappen för att spara och fortsätta med att ställa in minuten.
- Den aktuella minuten blinkar. Använd knapparna +/- för att ändra minuten och tryck sedan på **ESC OFF** knappen för att spara och automatiskt återgå till huvudskrämen.
- Den aktuella tiden har nu ställts in.



Ställ in timme



Ställ in minut



Redo

- 5 -

Ställ in starttid, hur länge, hur ofta

- Tryck på **A/B/C** och välj målzonen och tryck sedan på **ESC OFF** knappen för att gå in i starttidsinställningen.
- Timmen blinkar. Använd +/- knapparna för att ändra det och tryck sedan på **ESC OFF** knappen för att spara och fortsätta till inställningen minuten.
- Minuterna blinkar. Använd +/- knapparna för att ändra den och tryck sedan på **ESC OFF** knappen för att spara och gå vidare till på hur lång inställning.
- Körtdisnumret blinkar. Använd +/- knapparna för att ändra det från 1-59 sek eller 1-360 min, tryck sedan på **ESC OFF** knappen för att spara och gå vidare till hur ofta inställningen.
- Intervallperiodens nummer blinkar. Använd +/- knapparna för att ändra det från 1-23 timmar eller 1-15 dagar, sedan knappen för att Tryck **ESC OFF** spara.
- Starttid, hur länge och hur ofta för en zon har nu ställts in. Nästa start uppdateras automatiskt i realtid och påminner användarna om hur lång tid det är kvar tills nästa vattning startar för detta program.

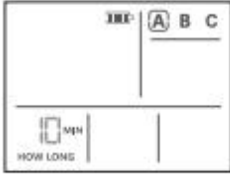


- 6 -

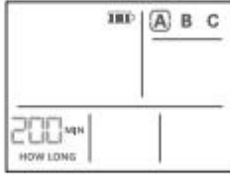
Manuell vattning för enzon

- Denna funktion tillåter användare att vattna en gång utan att avbryta det inställda programmet för den valda zonen.

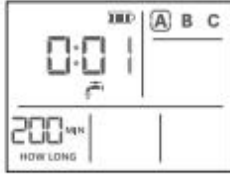
- Tryck på **A/B/C** knappen för att välja den zon du vill ha och tryck på 2. **Faucet icon** knappen för att gå in i inställningen. Körtdisnumret blinkar. Använd +/- knapparna för att ändra det från 1-59 sek eller 1-360 min, tryck sedan på knappen för att köra **ESC OFF** zonen (endast den valda zonen kommer att vattnas).
- Stoppar startar och symbolen **Faucet icon** blinkar på skärmen.
- Om användare vill avbryta manuell vattning mitt i tiden behöver du bara trycka **ESC OFF** knappen igen.



Fabriksinställning



Ställ in körtid



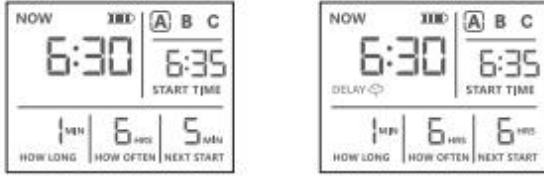
Manuell vattning körs

- 7 -

Fördröjningsläge för alla zoner

- Denna funktion tillåter användare att skjuta upp vattningen under en intervallperiod utan att avbryta det förinställda programmet för alla zoner.

- Tryck på valfri knapp för att lysa upp skärmen.
- Håll **ESC OFF** knappen i 3 sekunder, sedan symbolen **DELAY** blinkar på skärmen och nästa start uppdateras.
- Om användare vill avbryta fördröjningsläget mitt på vägen behöver du bara hålla ned **ESC OFF** knappen i 3 sekunder igen.



Inget fördröjningsläge

Fördröjningsläget aktiveras

- 8 -

Barnlåsläge för alla zoner

- Denna funktion hjälper till att undvika felaktig användning och gör timern säker från barnaktiviteter.

- Tryck på valfri knapp för att lysa upp skärmen.
- Håll **ESC OFF** + **-** tillsammans knappar i 3 sek, sedan visas symbolen på **ESC OFF** skärmen.
- Om användare vill avbryta barnlåsläget behöver du bara hålla ned **ESC OFF** + **-** knapparna tillsammans i 3 sekunder igen.



Inget barnlåsläge



Barnlåsläget aktiveras

- 9 -

AV-läge för enzon

- Denna funktion tillåter användare att avbryta bevakningsprogrammet för den valda zonen. Programmet sparas och kommer att återupptas efter att AV-läget tagits bort.

- Tryck på **A/B/C** för att välja den zon du vill ha.
- Håll **ESC OFF** knappen i 3 sekunder, sedan visas tecknet OFF på skärmen. (fungerar bara för den valda zonen).
- Om användare vill ta bort AV-läget behöver du bara hålla in **ESC OFF** knappen i 3 sekunder igen.



Inget AV-läge

OFF-läget aktiveras

Låg effekt AV-läge aktiveras

- 10 -

Lågström AV-läge för alla zoner

- Vattentimern växlar automatiskt till Low Power OFF-läge när batterinivån är låg. Symbolen blinkar på skärmen och timern kan inte öppnas för vatten längre. För att fungera bra, vänligen byt ut nya batterier och återställ programmen så snart som möjligt.

Visa / Välj bevakningszoner

- För att spara batteri, om knappen inte utfors inom 30 sekunder, visas LCD-skärmen kommer att stängas av. Tryck på valfri knapp för att tända displayen vid behov.
- Tryck på **A/B/C** knappen upprepad gång för att växla visning av zon A, zon B och zon C.
- Följande bilder visar de fabriksinställda programmen för Zon A, Zon B och Zon C.



Zon A-program



Program för zon B



Zon C-program

TIPS:

- För att vattna med normal vatteneffekt för varje zon, öppna inte 2-3 zoner samtidigt tid.
- Företaget förbehåller sig rätten att ändra definitionen och uppdatera enheten utan föregående meddelande.

- 11 -

FELSÖKNING

- Ingen visning när batterierna är installerade. • Ingen batteristrom. Sätt i nya batterier korrekt enligt markeringen +/-.

- Displayen visar: "Er00"/ "Er01"/ "Er02"
- Krets i onormalt tillstånd. Sätt tillbaka batterierna.

- Vatten kommer inte ut vid den förinställda tiden. • Ett program ställs in för zonen just nu.

- Fördröjningsläge / AV-läge är på. Rensa vid behov.
- Low Power OFF-läget är på. Byt ut nya batterier.
- Kranen är avstängd. Slå på den.

Vatteninloppet/utloppet läcker.

- Filtret är inte väl intryckt till änden av krananslutningen. Installera om det väl.
- Vatteninloppet/utloppet/vattenröret är trasigt. Vänligen kontrollera.
- Vattenkranen/vattenröret har en annan gänga som överensstämmer med den för vattentimern. Använd lämplig adapter, O-ring, snabbkoppling eller PTFE-tejp om det behövs.

- 12 -

SPECIFIKATION

Modell	HCT-378	Arbetstryck	0,05 - 0,8 Mpa
Objektstorlek	138x72x127 mm	Arbets temperatur	3 - 45 y
Nettovikt	510 ± 10 g	Vattenintag	3/4"/intern tråd
Inträngningsskydd	IPX5	Vattenutlopp	3/4" Utvändig tråd
Strömförsörjning	2 × 1,5 V 'AA' alkaliska batterier		
HUR LÅNGE	Körtid från 1 - 59 sekunder eller 1 - 360 minuter		
HUR OFTA	Intervallperiod från 1 - 23 timmar eller 1 - 15 dagar		



- 13 -

- EC REF E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,60329 Frankfurt am Main.
- UK REF YH CONSULTING LIMITED.
C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House,
London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW184AX

Tillverkare: Ningbo Hanci Electrical Co., LTD.
No.127 -129, Dexing Road, Ninghai County, Ningbo City, Kina. 315600



- 14 -